APT NASIL

Yazan: **Gustavo Noronha Silva**

Çeviren:

Murat Demirten

Güncelleyen:
Oğuz Yarımtepe

<kov (at) debian.org>

<murat (at) debian.org>

<oguzy (at) comu.edu.tr>

Ocak 2006

Özet

Bu belge Debian paket yönetim uygulaması APT hakkında genel kullanım bilgileri vermeyi amaçlamaktadır. APT'nin amacı Debian kullanıcılarının hayatını kolaylaştırmak ve sistemin yönetiminin daha iyi, anlaşılır şekilde yapılabilmesini sağlamaktır. APT Debian dağıtımı olarak kullanıcıları daha çok desteklemek amacıyla, Debian projesi için geliştirilmiştir.

Konu Başlıkları

1. Başlarken		. 4
2. Temel Yapılandırma		. 4
2.1. /etc/apt/sources.list dosyası		. 4
2.2. APT'nin yerel olarak kullanımı		. 5
2.3. sources.list dosyası için en iyi yansıya karar verme		. 5
2.4. sources.list dosyasına CD–ROM ekleme		. 6
3. Paketlerin yönetimi		
3.1. Paket listesini güncelleme		
3.2. Paket kurma		. 7
3.3. Paket kaldırma		. 8
3.4. Paket güncelleme		. 9
3.5. Yeni bir sürüme güncelleme		10
3.6. Kullanılmayan paket dosyalarını temizleme		
3.7. APT ile dselect kullanımı		
3.8. Karışık bir sistem nasıl kurulur?		
3.9. Sadece belirli bir Debian versiyonuna sahip paketleri güncelleme		14
3.10. Belirli bir sürüme sahip paketlerin kurulu olarak kalmasını sağlama		
4. Yardımcı araçlar		
4.1. Kendi derlediğim paketleri nasıl kuracağım?		
4.2. Kullanılmayan yerelleştirme dosyalarını kaldırma		
4.3. Güncellenebilir paketleri nasıl öğrenebilirim?		
5. Paketler hakkında bilgi toplama		
5.1. Paket isimlerini keşfetme		
5.2. Paket adlarını bulmak için dpkg kullanma		
5.3. Programları anında kurma		
5.4. Bir dosyanın hangi pakete ait olduğunu bulma		

APT NASIL

5.5. Paketlerdeki değişikliklerden haberdar olma	21
6. Kaynak paketlerle çalışma	22
6.1. Kaynak paketleri indirme	22
6.2. Kaynak paketleri derlemek için gerekli paketler	22
7. Hatalarla başa çıkma	23
7.1. Genel hatalar	23
7.2. Nereden yardım bulabilirim?	24
8. Hangi Linux dağıtımları APT destekliyor?	24
9. Teşekkürler	24
10. Ru belgenin veni sürümleri	25

Geçmiş

1.8.12	Nisan 2006	NBB
•	nin lisansı ile aynı (GPL) yapıldı: http://cvs.debia -«howto.tr.sgml?rev=1.8\&root=debian-«	
1.8.11 Özgün belgenin 1.8.11 sürü	Ocak 2006 müne güncellendi.	OY
1.8.3 İlk çeviri.	Aralık 2002	MD
Geçmiş		
1.8.11	Ağustos 2005	GNS

Yasal Açıklamalar

Bu belge çevirisinin, *APT NASIL*, 1.8.11 sürümünün **telif hakkı** © **2006** *Oğuz Yarımtepe*'ye, 1.8.3 sürümünün çevirisinin **telif hakkı** © **2003** *Murat Demirten*'e ve özgün belgenin **telif hakkı** © **2002** *Gustavo Noronha Silva*'ya aittir. Bu çeviriyi, Free Software Foundation tarafından yayınlanmış bulunan GNU Genel Kamu Lisansı^(B2)nın 2. ya da daha sonraki sürümünün koşullarına bağlı kalarak kopyalayabilir, dağıtabilir ve/veya değiştirebilirsiniz. Bu Lisansın özgün kopyasını http://www.gnu.org/copyleft/gpl.html adresinde bulabilirsiniz.

BU BELGE "ÜCRETSİZ" OLARAK RUHSATLANDIĞI İÇİN, İÇERDİĞİ BİLGİLER İÇİN İLGİLİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE HERHANGİ BİR GARANTİ VERİLMEMEKTEDİR. AKSİ YAZILI OLARAK BELİRTİLMEDİĞİ MÜDDETÇE TELİF HAKKI SAHİPLERİ VE/VEYA BAŞKA ŞAHISLAR BELGEYİ "OLDUĞU GİBİ", AŞİKAR VEYA ZIMNEN, SATILABİLİRLİĞİ VEYA HERHANGİ BİR AMACA UYGUNLUĞU DA DAHİL OLMAK ÜZERE HİÇBİR GARANTİ VERMEKSİZİN DAĞITMAKTADIRLAR. BİLGİNİN KALİTESİ İLE İLGİLİ TÜM SORUNLAR SİZE AİTTİR. HERHANGİ BİR HATALI BİLGİDEN DOLAYI DOĞABİLECEK OLAN BÜTÜN SERVİS, TAMİR VEYA DÜZELTME MASRAFLARI SİZE AİTTİR.

İLGİLİ KANUNUN İCBAR ETTİĞİ DURUMLAR VEYA YAZILI ANLAŞMA HARİCİNDE HERHANGİ BİR ŞEKİLDE TELİF HAKKI SAHİBİ VEYA YUKARIDA İZİN VERİLDİĞİ ŞEKİLDE BELGEYİ DEĞİŞTİREN VEYA YENİDEN DAĞITAN HERHANGİ BİR KİŞİ, BİLGİNİN KULLANIMI VEYA KULLANILAMAMASI (VEYA VERİ KAYBI OLUŞMASI, VERİNİN YANLIŞ HALE GELMESİ, SİZİN VEYA ÜÇÜNCÜ ŞAHISLARIN ZARARA UĞRAMASI VEYA BİLGİLERİN BAŞKA BİLGİLERLE UYUMSUZ OLMASI) YÜZÜNDEN OLUŞAN GENEL, ÖZEL, DOĞRUDAN YA DA DOLAYLI HERHANGİ BİR ZARARDAN, BÖYLE BİR TAZMİNAT TALEBİ TELİF HAKKI SAHİBİ VEYA İLGİLİ KİŞİYE BİLDİRİLMİŞ OLSA DAHİ, SORUMLU DEĞİLDİR.

Tüm telif hakları aksi özellikle belirtilmediği sürece sahibine aittir. Belge içinde geçen herhangi bir terim, bir ticari isim ya da kuruma itibar kazandırma olarak algılanmamalıdır. Bir ürün ya da markanın kullanılmış olması ona onay verildiği anlamında görülmemelidir.

1. Başlarken

Önce .tar.gz vardı. Kullanıcılar GNU/Linux sistemlerinde kullandıkları her programı derlemek zorundaydılar. Debian geliştirimi sırasında, kurulu paketlerin yönetimini sağlayacak bir sistemin zorunluluğu hemen görüldü. Bu amaçla geliştirilen sisteme dpkg adı verildi. Sonuçta GNU/Linux dünyası, Red Hat'in kendi paket yönetim sistemini geliştirmesinden biraz önce, dpkg ile tanıştı.

Hemen ardından GNU/Linux sisteminin geliştiricilerinin kafasında yeni bir ikilem oluştu. Paketlerin hızlı, pratik ve verimli bir yöntemle kurulabilmesini, paket bağımlılıkları yönetimi ve paket güncellemeleri sırasında yapılandırma dosyalarının güncellenmesini sağlayacak bir araca ihtiyaç vardı. Gene Debian projesi kapsamında ilk ürün ortaya çıktı: APT (Advanced Packaging Tool – Gelişmiş Paket Yönetim Aracı). APT daha sonra Connectiva tarafından RPM paketler ile kullanılmak üzere port edildi ve bazı dağıtımlar tarafından da kullanılmaya başlandı.

Bu belgede Connectiva APT uyarlaması olan **apt-rpm**'den bahsedilmemekle birlikte, belgeye eklenti amacıyla bu konuda da bir şeyler gönderebilirsiniz.

Bu belge bir sonraki Debian sürümü olacak Sarge temel alınarak yazılmıştır.

2. Temel Yapılandırma

2.1. /etc/apt/sources.list dosyası

APT, paketlerin bulunduğu kaynaklara nasıl erişebileceğinin bilgisini /etc/apt/sources.list dosyasında saklar.

Dosya içindeki girdilerin biçimi aşağıdaki gibidir:

```
deb http://site.http.org/debian sürüm bölüm1 bölüm2 bölüm3 deb-src http://site.http.org/debian sürüm bölüm1 bölüm2 bölüm3
```

Elbette yukarıda verdiğimiz örnek kullanılabilir değildir. Her satırın ilk kelimesi mutlaka deb veya deb-src olmak zorundadır. Bu ifadeler arşivin türünü belirler: derlenmiş ve kullanıma hazır duruma getirilmiş, çalıştırılabilir paketler (deb) veya programın asıl kaynak kodu + Debian kontrol dosyası (.dsc) ve programı 'debianlaştırmak' için gerekli değişiklikleri içeren diff.qz.

Öntanımlı Debian sources.list dosyasının biçimi genellikle aşağıdaki gibi olacaktır:

```
# See sources.list(5) for more information, especialy
# Remember that you can only use http, ftp or file URIs
# CDROMs are managed through the apt-cdrom tool.
deb http://http.us.debian.org/debian stable main contrib non-free
deb http://non-us.debian.org/debian-non-US stable/non-US main contrib non-free
deb http://security.debian.org stable/updates main contrib non-free

# Uncomment if you want the apt-get source function to work
#deb-src http://http.us.debian.org/debian stable main contrib non-free
#deb-src http://non-us.debian.org/debian-non-US stable non-US
```

En temel Debian kurulumu için ihtiyaç duyulan satırlar bunlardır. Birinci deb satırı resmi Debian arşivini gösterirken, ikincisi ABD dışı arşivini ve üçüncüsü ise Debian güvenlik güncellemelerini içeren arşivi göstermektedir.

Sondaki iki satır yorum haline getirilmiş olup (satır başındaki # karakteri ile) **apt-get** tarafından yoksayılmaktadır. Buradaki deb-src satırları Debian kaynak paketlerini göstermektedirler. Eğer sıklıkla program kaynak kodlarını test veya yeniden derleme amaçlı olarak indiriyorsanız satırları aktif hale getirmelisiniz.

/etc/apt/sources.list dosyası çeşitli tiplerde satırlar içerebilir. APT uygulaması http, ftp, file (yerel dosyalar, örneğin bağlı durumdaki bir ISO9660 dosya sistemi) ve ssh arşiv türlerini tanıyabilmektedir.

/etc/apt/sources.list dosyasında değişiklik yaptıktan sonra apt-get update komutunu çalıştırmayı unutmayınız. Bu komutla APT'nin dosyada belirtmiş olduğunuz arşivlerdeki güncel paket listesini edinmesini sağlamış olursunuz.

2.2. APT'nin yerel olarak kullanımı

Bazen APT tarafından kurulmasını istediğiniz onlarca paketiniz olabilir. Bunların hepsini birden sisteminizdeki kopyasından kurulumunu isterseniz aşağıdaki adımları izlemelisiniz.

Öncelikle bir dizin oluşturup içerisinde sizdeki .deb paketlerini atınız. Örneğin:

```
# mkdir /root/debs
```

Paketlerin control dosyalarında belirtilen tanımlamalarının üzerine kendi tanımlamalarınızı override dosyası kullanarak yapabilirsiniz. Bu dosya içerisinde paketle birlikte gelen bazı seçenekleri aşağıdaki gibi tanımlayabilirsiniz:

paket öncelik bölüm

paket, paketin ismini belirtir; öncelik değeri sırasıyla düşük, orta ve yüksek anlamında low, medium ve high olabilir; bölüm ise paketin ait olduğu bölümü gösterir. Dosya adının mutlaka böyle olması gerekmez, başka bir dosya kullanıp dpkg-scanpackages'a parametre olarak verebilirsiniz. Eğer bir override dosyası yazmak istemiyorsanız dpkg-scanpackages programını çağırırken /dev/null'u kullanabilirsiniz.

Halen /root dizini içerisindeyken aşağıdaki komutu çalıştırın:

```
\# dpkg-scanpackages debs dosya | gzip > debs/Packages.gz
```

Yukarıdaki satırda *dosya* olarak girilen dosya, override dosyasıdır. Bu komut APT tarafından kullanılmak üzere, paketler hakkında çeşitli bilgiler içeren Packages.gz dosyasını üretir. Paketleri kullanmak için son olarak aşağıdaki satırı sources.list dosyanıza ekleyin:

```
deb file:/root debs/
```

Bu eklentiden sonra artık APT uygulamasını yeni arşivinizle birlikte kullanabilirsiniz. Ayrıca isterseniz kaynak paketler için de yerel bir arşiv oluşturabilirsiniz. Bunun için izlemeniz gereken yol yukarıdaki ile hemen hemen aynıdır. Dikkat etmeniz gereken nokta, .orig.tar.gz, .dsc ve .diff.gz dosyalarını da dizin içerisine kopyalamanız ve Packages.gz dosyası yerine Sources.gz dosyasını oluşturmanız gerektiğidir. Kullanacağınız program ise dpkg-scansources olacaktır.

```
# dpkg-scansources debs | gzip > debs/Sources.gz
```

Dikkat ettiyseniz **dpkg-scansources** uygulaması parametre olarak bir override dosyasına ihtiyaç duymamaktadır. sources.list dosyanıza eklemeniz gereken satır ise aşağıdadır:

```
deb-src file:/root debs/
```

2.3. sources.list dosyası için en iyi yansıya karar verme

netselect, netselect-apt

Yeni Debian kullanıcılarının kararsız oldukları noktalardan biri sources.list dosyasına hangi Debian yansısını eklemeleri gerektiğidir. En iyi yansıya karar vermek için pek çok yöntem mevcuttur. Deneyimli kullanıcılar bir betik programı yazarak yansılar ile aradaki iletişim hızını ölçebilirler. Bu işi sizin için büyük ölçüde yapacak bir paket mevcuttur: netselect.

netselect paketini bildiğimiz yöntemle kuralım:

```
# apt-get install netselect
```

Parametre vermeden programı çalıştırdığımızda bir yardım sayfası gözükecektir. Programı birbirinden boşluk karakteri ile ayrılmış yansı adresleriyle çalıştırırsanız geriye bir skor ve yansı adresi döndürecektir. Buradaki değer yaklaşık olarak **ping** zamanı,ilgili yansıya kaç adımda ulaşılabilindiği bilgisini dikkate alır ve yaklaşık indirme zamanıyla ters orantılıdır (yanı, en düşüğü en iyisidir). Geri dönen alan adı en düşük skora sahip olandır. Eğer parametre olarak verdiğiniz tüm yansılara ait skorları görmek isterseniz programı –vv seçeneği ile çalıştırabilirsiniz.

```
# netselect ftp.debian.org http.us.debian.org ftp.at.debian.org download.unesp.br
365 ftp.debian.org.br
#
```

Bu çıktının anlamı, **netselect** programına parametre olarak verdiğimiz yansılar arasından en uygununun ftp.debian.org.br olduğu ve bu yansı için elde edilen skor değerinin 365 olduğudur. (Bu değer herkes için farklı olacaktır!).

Şimdi netselect tarafından en hızlı olarak belirtilen yansıyı /etc/apt/sources.list dosyanıza (bkz. /etc/apt/sources.list dosyası (sayfa: 4)) ekleyebilir ve ardından *Paketlerin yönetimi* (sayfa: 7) bölümündeki yönergeleri takip edebilirsiniz.



Bilgi

Debian tam yansı listesine http://www.debian.org/mirror/mirrors_full adresinden erişebilirsiniz.

0.3.ds1 sürümünden itibaren **netselect** paketi **netselect-apt** betiğini de içermektedir. Bu betik yukarıdaki işlemleri otomatik olarak yapmaktadır. Dağıtım olarak ne kullanmak istediğinizi belirtmeniz durumunda (öntanımlı olarak kararlı) yansılar arasından sizin için en iyileri seçilecek ve bu karar doğrultusunda en iyi main ve non-US yansıları ile sources.list dosyanız oluşturulacaktır. Aşağıdaki örnek kullanım ile kararlı dağıtım için bir sources.list dosyası üretilmektedir:



Uyarı

sources.list dosyası bulunduğunuz dizin altında oluşturulacaktır. Bu dosyayı kullanmak istiyorsanız /etc/apt dizini altına taşımalısınız.

Ardından Paketlerin yönetimi (sayfa: 7) bölümündeki yönergeleri izleyebilirsiniz.

2.4. sources.list dosyasına CD-ROM ekleme

Eğer paketlerin kurulumu veya güncellemesi için halihazırda elinizde bulunan bir CD-ROM'u kullanmak istiyorsanız bunu sources.list dosyanıza eklemelisiniz. Bunun için CD-ROM'u takıp apt-cdrom programını aşağıdaki gibi çalıştırın:

apt-cdrom add

CD–ROM bağlanacak ve eğer geçerli bir Debian CD'si ise üzerindeki paketlere ait bilgiler okunacaktır. Eğer CD–ROM ayarlamalarınız biraz standart dışı ise aşağıdaki seçenekleri de kullanabilirsiniz:

```
    -h
    - bu yardım iletisini gösterir
    -d DİZİN
    - DİZİN ile CD-ROM'un bağlanacağı yer belirtilir
    -r
    - Tanınmış bir CD-ROM'u yeniden adlandırır
    -m
    - Bağlama işlemini gerçekleştirir
    -f
    - Hızlı kip, paket dosyaları kontrol edilmez
    -a
    - Tarama kipi ile
```

```
# apt-cdrom -d /home/kov/mycdrom add
```

Ayrıca sources.list dosyanıza eklemeden CD-ROM'u tanıma işlemini yapabilirsiniz:

```
# apt-cdrom ident
```



Bilgi

apt-cdrom CD-ROM aygıtınıza ait ayarların /etc/fstab dosyasında düzgün olarak yapılmış olduğu durumda çalışacaktır.

3. Paketlerin yönetimi

3.1. Paket listesini güncelleme

Paket yönetim sistemi kurulu paketler, kurulu olmayan paketler, kurulabilir paketler vb. hakkında bilgileri kendi özel veritabanında tutmaktadır. apt-get programı bu veritabanını kullanarak istenilen paketin nasıl kurulacağını, başka hangi paketlerin daha kurulması gerektiğini öğrenir.

Bu listeyi güncellemek için **apt-get update** komutunu kullanmalısınız. Bu komut /etc/apt/sources.list dosyanıza bakar ve belirtilen arşivlerden güncel paket listesini indirir; ayrıntılı bilgi için bkz. /etc/apt/sources.list dosyası (sayfa: 4).

Paket güncellemeleri ve güvenlikle ilgili güncellemelerden sizin ve sisteminizin haberdar olabilmesi için bu komutu düzenli aralıklarla çalıştırmakta fayda vardır.

3.2. Paket kurma

Sonunda sabırsızlıkla beklediğiniz bölüme geldik! Artık sources.list dosyanız hazır ve paket listeniz güncel durumda. Tek yapmanız gereken kuracağınız paketi belirtmek.

```
# apt-get install xchat
```

APT hemen kendi veritabanını tarayarak bu paketin en son sürümünü bulacak ve sources.list dosyanızda belirtilen arşivden indirmeye başlayacaktır. Bu paketin başka paketlere de bağımlı olması durumunda – ki örneğimizde de öyle – aynı adımları bağımlılık yaratan paketler için de yapacaktır. Aşağıdaki örneğe bakınız:

```
# apt-get install nautilus
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following extra packages will be installed:
```

```
bonobo libmedusa0 libnautilus0

The following NEW packages will be installed:
  bonobo libmedusa0 libnautilus0 nautilus

0 packages upgraded, 4 newly installed, 0 to remove and 1 not upgraded.

Need to get 8329kB of archives. After unpacking 17.2MB will be used.

Do you want to continue? [Y/n]
```

nautilus paketi bazı kütüphane paketlerine bağımlı durumdadır. Eğer bağımlılık yaratan paketleri de komutumuza eklemiş olsaydık APT devam etmek istiyor musunuz? sorusunu sormayacak ve hemen paketleri indirmeye başlayacaktı.

Bunun anlamı APT'nin sadece komut satırında belirtilmeyen ancak gereken paketleri de kurmak istediği zaman onay isteyeceğidir.

Aşağıdaki apt-get seçenekleri işinize yarayabilir:

-u

```
    Bu yardım iletisini gösterir.
    Sadece indirir, kurulum yapılmaz
    Bütünlük kontrolü başarısız olsa da devam etmeye çalışır
    Hiçbir eylem yapmaz, sadece olayı simüle eder
    Tüm sorulara Evet cevabı verildiği varsayılır
```

İşlem sonucunda güncellenecek olan paketleri listeler

Birden fazla paket kurulmak üzere tek satırda seçim yapılabilir. Gerekli paketler indirilir ve /var/cache/apt/archives dizini altına ilerideki kurulumlarda da kullanılmak üzere kaydedilir.

Aynı komut satırında kaldırılmasını istediğiniz paketleri de belirtebilirsiniz. Bunun için kaldırmak istediğiniz paketin isminin sonuna bir – karakteri ekleyerek yazmanız yeterli:

```
# apt-get install nautilus gnome-panel-
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following extra packages will be installed:
  bonobo libmedusa0 libnautilus0
The following packages will be REMOVED:
  gnome-applets gnome-panel gnome-panel-data gnome-session
The following NEW packages will be installed:
  bonobo libmedusa0 libnautilus0 nautilus
0 packages upgraded, 4 newly installed, 4 to remove and 1 not upgraded.
Need to get 8329kB of archives. After unpacking 2594kB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Paket kaldırmayla ilgili bilgiler için Paket kaldırma (sayfa: 8) bölümüne bakınız.

Eğer herhangi bir şekilde kurulu bir paketin dosyalarına zarar verdiyseniz veya sadece kurulu bir paketin yeniden indirilip tekrar kurulmasını istiyorsanız —reinstall seçeneğini örnekteki gibi kullanmalısınız.

```
# apt-get --reinstall install gdm

Reading Package Lists... Done

Building Dependency Tree... Done

O packages upgraded, O newly installed, 1 reinstalled, O to remove and 1 not upgraded.

Need to get OB/182kB of archives. After unpacking OB will be used.

Do you want to continue? [Y/n]
```

3.3. Paket kaldırma

Bir paketi artık kullanmak istemiyorsanız APT ile sisteminizden paketi kaldırabilirsiniz. Bunun için apt-get remove package komutunu vermeniz yeterli olacaktır. Örneğin:

```
# apt-get remove gnome-panel
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following packages will be REMOVED:
   gnome-applets gnome-panel gnome-panel-data gnome-session
0 packages upgraded, 0 newly installed, 4 to remove and 1 not upgraded.
Need to get 0B of archives. After unpacking 14.6MB will be freed.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Yukarıda da görüldüğü üzere APT kaldırılan pakete bağımlı olan paketler üzerinde de işlem yapmaktadır. Yukarıdaki soruyu onayladığınızda listelenen tüm paketler kaldırılacaktır. APT kullanarak bir paketi, o pakete bağımlı olan diğer paketleri kaldırmadan kaldırmanın:) bir yolu yoktur.

apt-get'in yukarıdaki gibi çalıştırılması sonrasında listelenen paketler sistemden kaldırılacak ancak paketlere ait yapılandırma dosyaları –eğer varsa– sistemde kalacaktır. Yapılandırma dosyaları ile birlikte paketleri tamamen kaldırmak için aşağıdaki komutu çalıştırın:

```
# apt-get --purge remove gnome-panel
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following packages will be REMOVED:
    gnome-applets* gnome-panel* gnome-panel-data* gnome-session*
0 packages upgraded, 0 newly installed, 4 to remove and 1 not upgraded.
Need to get 0B of archives. After unpacking 14.6MB will be freed.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Burada isminden sonra * karakteri olan paketlere ait yapılandırma dosyalarının da kaldırılacağını anlıyoruz.

Kurulum **install** yönteminde olduğu gibi kaldırma **remove** işleminde de aynı satırda kurmak istediğiniz paketleri belirtebilirsiniz. Bunun için kurulmasını istediğiniz paketin sonuna + karakteri eklemeniz gereklidir:

```
# apt-get --purge remove gnome-panel nautilus+
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following extra packages will be installed:
  bonobo libmedusa0 libnautilus0 nautilus
The following packages will be REMOVED:
  gnome-applets* gnome-panel* gnome-panel-data* gnome-session*
The following NEW packages will be installed:
  bonobo libmedusa0 libnautilus0 nautilus
O packages upgraded, 4 newly installed, 4 to remove and 1 not upgraded.
Need to get 8329kB of archives. After unpacking 2594kB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

apt-get, burada kaldırma işleminin yanı sıra kurulmasını istediğimiz paketi ve gerektirdiği diğer paketlerle birlikte listeler.

3.4. Paket güncelleme

Paket güncellemeleri APT'nin çok başarılı olduğu bir işlemdir. Tek bir **apt-get upgrade** komutu ile tüm paketlerin güncellenmesi sağlanabilmektedir. Bu komutu kullandığınız dağıtımdaki programların güncel sürümlerine sisteminizi yükseltmek veya tümüyle yeni bir Debian sürümüne yükseltme yapmak amacıyla kullanabilirsiniz. Dağıtım yükseltmeleri için önerilen yol **apt-get dist-upgrade** ile yapılmasıdır; ayrıntılar için *Yeni bir sürüme güncelleme* (sayfa: 10) kısmına bakınız.

Bu komutun –u seçeneği ile çalıştırılması oldukça yararlıdır. Bu seçeneklerin kullanımıyla APT güncellenecek paketleri listeler. APT paketlerin en son sürümlerini indirecek ve gereken sırada kurulumu gerçekleştirecektir. Böylesi bir güncelleme yapmadan önce **apt-get update** komutu ile paket listenizi de güncellemeniz önemlidir. Aşağıdaki örneğe bakalım:

```
# apt-get -u upgrade
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following packages have been kept back
cpp gcc lilo
The following packages will be upgraded
adduser ae apt autoconf debhelper dpkg-dev esound esound-common ftp indent
ipchains isapnptools libaudiofile-dev libaudiofile0 libesd0 libesd0-dev
libgtk1.2 libgtk1.2-dev liblockfile1 libnewt0 liborbit-dev liborbit0
libstdc++2.10-glibc2.2 libtiff3g libtiff3g-dev modconf orbit procps psmisc
29 packages upgraded, 0 newly installed, 0 to remove and 3 not upgraded.
Need to get 5055B/5055kB of archives. After unpacking 1161kB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

İşlem oldukça basittir. İlk bir kaç satırda apt-get bazı paketlerin sistemde tutulmaya devam edileceğini (kept back) söylemektedir. Bunun anlamı, listelenen programların yeni sürümleri olmasına rağmen herhangi bir nedenden ötürü sisteminize kurulamayacak olmasıdır. Büyük olasılıkla ilgili paketler, paket listenizde yer almayan paketlerin veya paket sürümlerinin kurulmasını gerektirmekte, bu işlem yapılamayacağı için de paketler güncellenmemektedir. İkinci olasılık, paketin yeni sürümünün sisteminizde daha önce olmayan yeni bir pakete bağımlı olmadır.

Birinci senaryo için kesin bir çözüm yoktur. İkinci durumda problem yaratan paketi **apt-get install** komutu ile kurarak sorunu çözebilirsiniz. Daha temiz bir yöntem ise **dist-upgrade** kullanmaktır, bu sayede sistemde daha önce olmayan yeni paketler de kurulacaktır, bkz. *Yeni bir sürüme güncelleme* (sayfa: 10).

3.5. Yeni bir sürüme güncelleme

APT'nin bu özelliği sayesinde bir defada tüm sisteminizi yeni bir Debian sürümüne ister Internet üzerinden isterse varolan bir CD üzerinden (bu CD, satın alınmış veya Internet üzerinden indirilmiş bir ISO görütüsünden elde edilmiş olabilir) yükseltebilirsiniz.

Ayrıca kurulu paketler arasındaki paket bağımlılıklarında değişmeler olduğunda kullanılır. **apt-get upgrade** ile yapılan güncellemelerde bu tür paketlere dokunulmaz.

Örnek olarak, kararlı Debian dağıtımının 0 sürümünü kullandığınızı düşünün ve 3. sürümü içeren bir CD edinmiş olun. APT'yi kullanarak sisteminizi bu CD üzerinden yeni sürüme güncelleyebilirsiniz. Bunu yapmak için öncelikle apt-cdrom ile (bkz. sources.list dosyasına CD-ROM ekleme (sayfa: 6)) ile CD'yi /etc/apt/sources.list dosyanıza ekleyin ve ardından apt-get dist-upgrade komutunu çalıştırın.

Unutmayın, APT her zaman paketin güncel sürümünü arar. Eğer /etc/apt/sources.list dosyanızda belirtilen arşivlerde bir paketin CD üzerindekinden daha yeni bir sürümü var ise güncelleme sırasında bu sürüm kullanılacaktır.

Paket güncelleme (sayfa: 9) bölümündeki örneğimizde bazı paketlerin güncelleme sırasında korunduğunu (kept back) görmüştük. Bu problemi şimdi **dist-upgrade** ile çözebiliriz:

```
# apt-get -u dist-upgrade
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
Calculating Upgrade... Done
```

```
The following NEW packages will be installed:
    cpp-2.95 cron exim gcc-2.95 libident libopenldap-runtime libopenldap1
    libpcre2 logrotate mailx
The following packages have been kept back
    lilo
The following packages will be upgraded
    adduser ae apt autoconf cpp debhelper dpkg-dev esound esound-common ftp gcc
    indent ipchains isapnptools libaudiofile-dev libaudiofile0 libesd0
    libesd0-dev libgtk1.2 libgtk1.2-dev liblockfile1 libnewt0 liborbit-dev
    liborbit0 libstdc++2.10-glibc2.2 libtiff3g libtiff3g-dev modconf orbit
    procps psmisc
31 packages upgraded, 10 newly installed, 0 to remove and 1 not upgraded.
Need to get 0B/7098kB of archives. After unpacking 3118kB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Görüldüğü gibi paketler hem güncellenecek hem de yeni bağımlılıklar için yeni paketler de kurulacaktır. Ancak lilo paketi halen sistemde korunmaya devam etmektedir (kept back). Muhtemelen bağımlılık dışında daha ciddi bir problemi vardır. Problemin ne olduğunu aşağıdaki komutla görebiliriz:

```
# apt-get -u install lilo
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following extra packages will be installed:
  cron debconf exim libident libopenldap-runtime libopenldap1 libpcre2
  logrotate mailx
The following packages will be REMOVED:
 debconf-tiny
The following NEW packages will be installed:
 cron debconf exim libident libopenldap-runtime libopenldap1 libpcre2
  logrotate mailx
The following packages will be upgraded
 1i10
1 packages upgraded, 9 newly installed, 1 to remove and 31 not upgraded.
Need to get 225kB/1179kB of archives. After unpacking 2659kB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Yukarıdaki belirtildiği üzere, **lilo** paketi **debconf-tiny** paketi ile yeni oluşan bir çakışmaya sahiptir. Bunun anlamı, **debconf-tiny** paketi kaldırılmadan **lilo** paketinin yüklenemeyeceği ve güncellenemeyeceğidir.

Korunan veya kaldırılan paketlerle ilgili daha ayrıntılı bilgi almak için komutu aşağıdaki gibi kullanabilirsiniz:

```
# apt-get -o Debug::pkgProblemResolver=yes dist-upgrade
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
Calculating Upgrade... Starting
Starting 2
Investigating python1.5
Package python1.5 has broken dep on python1.5-base
 Considering python1.5-base 0 as a solution to python1.5 0
 Holding Back python1.5 rather than change python1.5-base
Investigating python1.5-dev
Package python1.5-dev has broken dep on python1.5
  Considering python1.5 0 as a solution to python1.5-dev 0
  Holding Back python1.5-dev rather than change python1.5
 Try to Re-Instate python1.5-dev
Done
The following packages have been kept back
```

```
gs python1.5-dev
0 packages upgraded, 0 newly installed, 0 to remove and 2 not upgraded.
```

Burada açıkça görüldüğü gibi python1.5-dev paketi kurulamayacaktır çünkü python1.5 paketine bağımlıdır. python1.5 kurulamadığı için python1.5-dev paketi de kurulamamaktadır.

3.6. Kullanılmayan paket dosyalarını temizleme

apt-get clean ve autoclean

Bir paket kuracağınız zaman APT gerekli dosyaları /etc/apt/sources.list dosyanızda belirtilen konaklardan alır ve yerel bir dizin (/var/cache/apt/archives/) altında saklar. Ardından kurulumu buradaki dosyalar üzerinden gerçekleştirir, bkz. *Paket kurma* (sayfa: 7).

Zamanla dosyaların tutulduğu yerel dizinin boyutları artmaya ve gereksiz yer kaplamaya başlar. APT bu dizini temizlemek için komutlar içerir: apt-get'in clean ve autoclean komutları.

apt-get clean kilit dosyaları haricinde /var/cache/apt/archives/ ve /var/cache/apt/archives/partial/ dizinlerideki tüm dosyları siler. Sonuç olarak, eğer bir paketi yeniden kurmak isterseniz (--reinstall seçeneği ile) APT gerekli dosyalara artık sahip olmadığından, yeninden indirecektir.

apt-get autoclean ise sadece artık indirilmesi mümkün olmayan dosyaları siler.

Aşağıdaki örnek apt-get autoclean özelliğinin nasıl çalıştığını gösteriyor:

```
# ls /var/cache/apt/archives/logrotate* /var/cache/apt/archives/gpm*
logrotate_3.5.9-7_i386.deb
logrotate_3.5.9-8_i386.deb
gpm_1.19.6-11_i386.deb
```

/var/cache/apt/archives altında logrotate paketi için 2 dosya ve gpm paketi için de bir 1 dosya bulunmaktadır.

```
# apt-show-versions -p logrotate
logrotate/stable uptodate 3.5.9-8
# apt-show-versions -p gpm
gpm/stable upgradeable from 1.19.6-11 to 1.19.6-12
```

apt-show-versions çıktısına baktığımızda logrotate_3.5.9-8_i386.deb dosyasının logrotate paketi için güncel sürüm olduğunu görüyoruz. Bu durumda logrotate_3.5.9-7_i386.deb dosyası hiç bir işe yaramamaktadır. Ayrıca gpm_1.19.6-11_i386.deb dosyası da, indirilebilecek daha güncel bir sürümü olduğu için işe yaramamaktadır.

```
# apt-get autoclean
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
Del gpm 1.19.6-11 [145kB]
Del logrotate 3.5.9-7 [26.5kB]
```

Sonuçta, apt-get autoclean ile sadece eski ve işe yaramayacak dosyaların kaldırılmasını sağlamış olduk, bkz. Sadece belirli bir Debian versiyonuna sahip paketleri güncelleme (sayfa: 14).

3.7. APT ile dselect kullanımı

dselect kurulum için Debian paketlerini seçebileceğiniz bir programdır. Kullanımı oldukça karışık ve sıkıcıdır, fakat biraz pratikle konsol tabanlı ncurses kütüphanesi üzerinde çalışan arayüzüne alışılabilir.

dselect'in özelliklerinden biri, Debian paketlerinin "şiddetle önerilen" ve "tavsiye edilen" paketlere ait bilgileri işleyebilmesidir ("recommending" ve "suggesting"). Programı çalıştırmak için root iken **dselect**'i çalıştırın. Erişim yöntemleri menüsünden apt seçimini yapın. Mutlaka gerekli olmamakla birlikte, eğer bir CDROM kullanmıyor ve paket indirmek istiyorsanız erişim yöntemi olarak apt kullanmalısınız.

dselect kullanımı hakkında ayrıntılı bilgi almak isterseniz **dselect** belgelerinin bulunduğu http://www.debian.org/doc/adresini ziyaret edebilirsiniz.

dselect ile seçimlerinizi yaptıktan sonra, aşağıdaki komutu çalıştırın:

apt-get -u dselect-upgrade

```
# apt-get -u dselect-upgrade
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following packages will be REMOVED:
 lbxproxv
The following NEW packages will be installed:
 bonobo console-tools-libs cpp-3.0 enscript expat fingerd gcc-3.0
  gcc-3.0-base icepref klogd libdigest-md5-perl libfnlib0 libft-perl
 libgc5-dev libgcc300 libhtml-clean-perl libltdl0-dev libsasl-modules
 libstdc++3.0 metamail nethack proftpd-doc psfontmgr python-newt talk tidy
 util-linux-locales vacation xbill xplanet-images
The following packages will be upgraded
 debian-policy
1 packages upgraded, 30 newly installed, 1 to remove and 0 not upgraded.
Need to get 7140kB of archives. After unpacking 16.3MB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Şimdi bu ekran çıktısını aynı sistemdeki apt-get dist-upgrade çıktısı ile karşılaştıralım:

```
# apt-get -u dist-upgrade
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
Calculating Upgrade... Done
The following packages will be upgraded
  debian-policy
1 packages upgraded, 0 newly installed, 0 to remove and 0 not upgraded.
Need to get 421kB of archives. After unpacking 25.6kB will be freed.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Görüldüğü gibi **dselect** ile yapılan güncellemede yukarıdaki listede olmayan paketler de yüklenmek üzere seçilmiştir. Çünkü güncellenecek olan paketlerin "şiddetle önerilen" ve "tavsiye edilen" paketler alanları da incelenmiş, bu paketler listeye dahil edilmiştir. **dselect**, APT ile birlikte kullanıldığında oldukça güçlü bir araçtır.

3.8. Karışık bir sistem nasıl kurulur?

Kullanıcılar bazen bir Debian sürümünü temel sistem olarak kullanırken bir veya birkaç paketini diğer sürümlerden kullanmak isterler.

Ana Debian sürümünü belirtmek için aşağıdaki satırı /etc/apt/apt.conf (eğer yoksa oluşturun) dosyanıza ekleyin:

```
APT::Default-Release "sürüm";
```

Buradaki *sürüm* kısmı ana sürüm olarak kullanmak istediğiniz sürüm adıdır. Kullanabileceğinz sürümler stable, testing ve unstable'dır. Diğer bir sürümden paket yüklemek için APT'yi şu şekilde kullanın:

```
# apt-get -t sürüm install paket_adı
```

Bu şekilde çalıştırabilmek için /etc/apt/sources.list dosyasında paketi istediğiniz sürümle ilgili en az bir APT kaynak girdisi olmalı ve paket kaynaktan indirilebilir olmalıdır

Paketin belli bir sürümünü kullanmak isterseyebilirsiniz:

```
# apt-get install paket_adi=sürüm
```

Örneğin aşağıdaki örnekte nautilus paketinin 2.2.4-1 sürümü kurulmaktadır:

```
# apt-get install nautilus=2.2.4-1
```



Uyarı

Debian 'unstable' (kararsız) sürümü Debian paketlerinin en yeni sürümlerinin konulduğu sürümdür. Bu sürümde paketlerle ilgili birkaç paketi veya tüm sistemi etkileyebilecek en küçüğünden en tehlikeli değişikliklere kadar değişmeler olur. Bu yüzden de dağıtımın bu sürümü tecrübesiz veya sistemde kararlılık bekleyen kullanıcılar tarafından kullanılmamalıdır.

'testing' (deneme) sürümü de 'unstable' sürümünden daha iyi sayılmaz, çünkü güvenlik güncellemelerini zamanında kabul etmemektedir. Sunucular ve diğer üretim sistemleri için kararlı sürüm kullanılmalıdır.

3.9. Sadece belirli bir Debian versiyonuna sahip paketleri güncelleme

apt-show-versions programı, karışık bir sistem kullanan kullanıcıların sistemlerini güncellemelerinde daha güvenli bir ortam sunar. Örneğin aşağıdaki gibi sadece sisteminizdeki unstable paketleri güncelleyebilirsiniz:

```
# apt-get install `apt-show-versions -u -b | grep unstable | cut -d ' ' -f 1`
```

3.10. Belirli bir sürüme sahip paketlerin kurulu olarak kalmasını sağlama

ileri düzey

Bazen bir paketteki bazı kısımları değiştirmeniz gerekibilir ve bunun için de zamanınızolmayabilir veya bu değişikleri programın yeni sürümüne yansıtmnak istemiyorolabilirsiniz. Örneğin sisteminizi Debian 3.0 dağıtımına güncellemiş fakat belirli bir paketin Debian 2.2 dağıtımındaki halini kullanmaya devam etmek isteyebilirsiniz. Bu problemi çözmek için paketlerinizi **pin**'leyebilirsiniz.

Bu özelliği kullanmak oldukça kolaydır, tek yapmanız gereken /etc/apt/preferences dosyasını düzen-lemekten ibaret.

Dosyanın biçemi şu şekildedir:

```
Package: <paket_adı>
Pin: <pin tanımlaması>
Priority: <pin önceliği>
```

Örnek olarak, sylpheed paketinin 0.4.99 sürümünü korumak isterseniz aşağıdaki kaydı buraya ekleyebilirsiniz:

```
Package: sylpheed
Pin: version 0.4.99*
```

Buradaki * kullanımına dikkat! Bu karakter ile girdiğimiz **pin** değerinin tüm 0.4.99 ile başlayan sürümler için geçerli olduğunu belirtebiliyoruz. Bu sayede program sürümünün yanı sıra paketin Debian sürümünün değişmesi durumunda da koyduğunuz kurallar geçerli olur, örneğin 0.4.99–1 sürümü ile 0.4.99–10 sürümü.

Pin önceliği "Packages:" ve "Pin:" satırlarına karşılık gelen paketlerin yüklenip yüklenmeyeceğine karar verilmede kullanılır. Yüksek öncelik değeri paketin yüklenmesini sağlar. apt_preferences (7) kılavuzunu detaylar için okuyabilirsiniz. Bir kaç örnek değeri yukarıdaki örnek için açıklayalım:

1001

Sylpheed 0.4.99 sürümü apt kullanımı ile başka sürümlerle değiştirilemeyecektir. Daha yüksek sürümleri edinilebilri olsa da apt kullanımında sadece 0.4.99 sürümü kurulacaktır. Bir paketin eski sürümleri ile değiştirilebilir olmasını **pin** değerleri de gözönüne alınarak sağlamak için ("downgradable") öncelik değeri 1000'den büyük hale getirilmelidir.

1000

Etkisi 1001 önceliği ile aynıdır. Farkı ise 0.4.99 sürümünden daha düşük bir sürüme indirmeye (downgrade) izin verilmeyecek olmasıdır.

990

0.4.99 sürümü sadece "APT::Default–Release" değişkeninde belirtilen tercih edilen sürümde daha yeni bir sürümde paket olması durumunda var olanla değiştirilecektir. bknz. *Karışık bir sistem nasıl kurulur?* (sayfa: 13)

500

Herhangi bir sürümdeki sylpheed 0.4.99 sürümünden daha büyük sürüm numarasına sahip olan paket tercih edilen paket olacaktır. Düşük sürüm numaraları içinse 0.4.99 geçerliliğini koruyacaktır

100

Herhangi bir sürümdeki sylpheed 0.4.99 sürümünden daha büyük sürüm numarasına sahip olan paket tercih edilen paket olacaktır. 0.4.99 sürümü eğer başka herhangi bir sürümü kurulmadıysa yüklenecektir. Bu öncelik değeri yüklü paketler için kullanılır.

-1

Negatif öncelik değerleri de kullanılabilir. Bu kullanım ile 0.4.99 sürümünün yüklenmesi tamamen önlenmiş olur.

Bir pin değeri paketin "Debian dağıtımı"na, "sürümü"ne ve "adı"na göre verilebilir.

Yukarıda gördüğümüz gibi pin değeri vermede sürüm numaraları ve özel karakterler kullanılır.

Sürüme pin değeri verme işlemi APT'nin kullandığı arşivlerdeki veya CD'deki Release dosyası ile ilişkilidir. Eğer kullandığınız arşivler Release dosyasını sağlamıyorsa bu özellik kullanılamaz. Release dosyanızın içeriğini /var/lib/apt/lists/ dizini altından görebilirsiniz. Sürüm için kullanılabilecek seçenekler a (arşiv), c (components – bölüm), v (version – sürüm), o (origin – kaynak) ve 1 (label – etiket) tir.

Bir örnek:

```
Package: *
Pin: release v=2.2*,a=stable,c=main,o=Debian,l=Debian
Priority: 1001
```

Bu örnekte Debian 2.2* dağıtımlarını (2.2r2, 2.2r3 vb. – bu seçim ile güvenlik yamaları ve önemli güncellemeler dahil edilmiş oldu), kararlı (stable) arşivi, main bölümü (contrib veya non-free de olabilirdi), kaynak ve etiket olarak Debian'ı seçtik. Kaynak (o=) Release dosyasını kimin ürettiğini belirtir, etiket (l=) ise dağıtımın ismidir (Debian dağıtımı için etiket Debian iken Progeny için Progeny'dir). Örnek bir Release dosyasının içeriği aşağıdadır:

```
$ cat /var/lib/apt/lists/ftp.debian.org.br_debian_dists_potato_main_binary-i386_Release
Archive: stable
Version: 2.2r3
```

```
Component: main
Origin: Debian
Label: Debian
Architecture: i386
```

4. Yardımcı araçlar

4.1. Kendi derlediğim paketleri nasıl kuracağım?

equivs

Bazen bir programın belirli bir sürümünü kullanmak zorunda kalabiliriz. Bu sürüme ait bir Debian paketi mevcut değil ise, programı kaynak kodundan derleyerek kendimiz kurarız. Fakat paket yönetim sistemi bu durumda şaşırabilir. Mesela kullandığınız eposta sunucu yazılımının yeni bir sürümünü derlediğinizi düşünün. Burada problem yok, ancak pek çok Debian paketi sistemde bir MTA (Mail Transport Agent) yazılımı olmasını gerektirir. Eposta sunucunuzu kendiniz derleyerek kurduğunuz için paket yönetim sistemi bundan haberdar değildir ve bağımlılık hataları oluşur.

Burada **equivs** paketi devreye girmektedir. Paketi kurmak için aynı isimli paketi sisteminize kurmalısınız. Bu program ile boş bir paket yaratıp, bağımlılık problemlerini çözebilir ve paket yönetim sisteminin içini rahatlata-bilirsiniz.

Başlamadan önce hatırlatmak isteriz ki, Debian için zaten paketi hazırlanmış bir programı farklı derleme seçenekleriyle derlemenin daha güvenli ve uygun yolları vardır. Eğer ne yaptığınızı tam olarak bilmiyorsanız **equivs** kullanmayınız. Ayrıntılı bilgi için bkz. *Kaynak paketlerle çalışma* (sayfa: 22).

MTA örneğimize kaldığımız yerden devam edelim. Yeni derlemiş olduğunuz postfix paketini sisteminize kurdunuz ve ardından mutt paketini kurmak istediniz. Fakat mutt paketinin başka bir MTA kurulmasını gerektirdiğini gördünüz ama zaten sisteminizde bir MTA var!

Herhangi bir dizine geçip (örneğin /tmp) aşağıdaki komutu çalıştırın:

```
$ equivs-control isim
```

isim değerini oluşturmak istediğiniz control dosyasının adı ile değiştiriniz. Ardından dosya aşağıdaki şekilde oluşturulacaktır:

```
Section: misc
Priority: optional
Standards-Version: 3.0.1
Package: <enter package name; defaults to equivs-dummy>
Version: <enter version here; defaults to 1.0>
Maintainer: <your name and email address; defaults to username>
Pre-Depends: <packages>
Depends: <packages>
Recommends: <packages>
Suggests: <package>
Provides: <(virtual)package>
Architecture: all
Copyright: <copyright file; defaults to GPL2>
Changelog: <changelog file; defaults to a generic changelog>
Readme: <README.Debian file; defaults to a generic one>
Extra-Files: <additional files for the doc directory, commaseperated>
Description: <short description; defaults to some wise words>
```

```
long description and info
.
second paragraph
```

Bu dosyayı kendi isteğimize göre değiştirebiliriz. Tüm alanları açıklamaya şimdilik burada gerek yok, hemen amacımızı gerçekleştirelim:

```
Section: misc
Priority: optional
Standards-Version: 3.0.1

Package: mta-local
Provides: mail-transport-agent
```

Evet, hepsi bundan ibaret. mutt paketi sistemde mail-transport-agent paketi olmasını gerektirir. Bu sanal bir paketir ve tüm MTA'lar tarafından sağlanır. Aynı davranış için paket ismi olarak doğrudan mail-transport-agent seçebilirdik, ancak sanal paket kavramını ve Provides alanını kullanarak bunu gerçekleştirdik.

Simdi yapmanız gereken paketi oluşturmaktır:

```
# equivs-build paket_ismi
dh_testdir
touch build-stamp
dh_testdir
dh_testroot
dh_clean -k
# Add here commands to install the package into debian/tmp.
touch install-stamp
dh_testdir
dh_testroot
dh_installdocs
dh_installchangelogs
dh_compress
dh_fixperms
dh_installdeb
dh_gencontrol
dh_md5sums
dh_builddeb
dpkg-deb: building package 'paket_ismi' in '../paket_ismi_1.0_all.deb'.
The package has been created.
Attention, the package has been created in the current directory,
```

Ve sonra üretilen .deb paketini sisteminize kurmalısınız.

Gördüğünüz gibi **equivs** programının kullanılabileceği pek çok durum vardır. Örneğin favorilerim adlı bir paket oluşturabilir ve bu paketin sıklıkla kullandığınız paketlere bağımlı olmasını sağlayabilirsiniz (Depends alanı ile). Ardından bu paketi sisteminize kurup, bağımlılık verdiğiniz diğer tüm paketlerin de kurulmasını sağlamış olursunuz.

Örnek control dosyaları için /usr/share/doc/equivs/examples dizini altına bakabilirsiniz.

4.2. Kullanılmayan yerelleştirme dosyalarını kaldırma

localepurge

Çoğu Debian kullanıcısı sadece bir tip yerel dosyası kullanır. Örneğin bir Türk genellikle tr_TR yerelini kullanır ve hemen hiç bir zaman es kullanma ihtiyacı hissetmez.

localepurge paketi bu kullanıcılar için oldukça faydalıdır. Kullanmadığınız yerellerin sisteminizden kaldırılmasını ve yenilerinin de kurulmamasını sağlayarak disk üzerinde size yer kazandırır. Yapmanız gerekeni biliyorsunuz: apt-get install localepurge.

Paketin ayarlamaları oldukça kolaydır, **debconf** tarafından ilgili sorular size yöneltilecektir. Ancak ilk soruya cevap verirken dikkatli olun, yanlış bir seçim sonucu kullandığınız yerel dosyalarının silinmesine neden olabilirsiniz. Bu durumda tek çözüm, ilgili yerel dosyalarını içeren paketleri sisteminize yeniden kurmak olacaktır.

4.3. Güncellenebilir paketleri nasıl öğrenebilirim?

apt-show-versions programı sisteminizde güncellenmeye müsait olan paketler hakkında faydalı bilgiler sunar. -u seçeneği ile güncellenebilir paketlerin listesini alabilirsiniz:

```
$ apt-show-versions -u
libeel0/unstable upgradeable from 1.0.2-5 to 1.0.2-7
libeel-data/unstable upgradeable from 1.0.2-5 to 1.0.2-7
```

5. Paketler hakkında bilgi toplama

Paketler hakkında bilgi toplamak için APT sisteminin üzerinde çalışan programlar bulunmaktadır. Bu bilgiler sisteme kurulabilen paket listesi, yüklenmiş paketlerin listesi, paketin hangi bölüme ait olduğu, önceliği ve açıklaması vb. olabilir.

Fakat burada amacımız APT ile aynı bilgilere nasıl erişebileceğinizi sizlere anlatmaktır. Mesela, kurmak istediğiniz programın paket adını nasıl öğrenebiliriz?

Bu amaç için birkaç yardımcı araca sahibiz. Önce **apt-cache** ile başlayalım. Bu program APT sistemi tarafından kendi özel veritabanını yönetmede kullanılır. Şimdi pratik kullanımda uygulanmasına geçelim.

5.1. Paket isimlerini keşfetme

Örneğin, eski iyi günleri hatırladınız, Atari 2600 günlerinizi... Ve bir Atari emülator programı kurmak için APT'yi kullanmak istiyorsunuz ancak kurmanız gereken paketin ismini bilmiyorsunuz. Yapmanız gereken:

```
# apt-cache search atari
atari-fdisk-cross - Partition editor for Atari (running on non-Atari)
circuslinux - The clowns are trying to pop balloons to score points!
madbomber - A Kaboom! clone
tcs - Character set translator.
atari800 - Atari emulator for svgalib/X/curses
stella - Atari 2600 Emulator for X windows
xmess-x - X binaries for Multi-Emulator Super System
```

Gördüğünüz gibi arama sonucumuzda birkaç paket kısa açıklamalarıyla birlikte listelendi. Herhangi biri hakkında daha ayrıntılı bilgi almak istersek kullanacağımız komut:

```
# apt-cache show stella
Package: stella
Priority: extra
Section: non-free/otherosfs
Installed-Size: 830
Maintainer: Tom Lear <tom@trap.mtview.ca.us>
Architecture: i386
```

```
Version: 1.1-2
Depends: libc6 (>= 2.1), libstdc++2.10, xlib6g (>= 3.3.5-1)
Filename: dists/potato/non-free/binary-i386/otherosfs/stella_1.1-2.deb
Size: 483430
MD5sum: l1b3e86a4la60falc4b334dd96cld4b5
Description: Atari 2600 Emulator for X windows
  Stella is a portable emulator of the old Atari 2600 video-game console
  written in C++. You can play most Atari 2600 games with it. The latest
  news, code and binaries for Stella can be found at:
  http://www4.ncsu.edu/~bwmott/2600
```

Bu defaki ekran çıktısında paket hakkında daha ayrıntılı bilgi var ve bu bilgiler doğrultusunda paketi kurmak isteyip istemediğimize karar verebiliriz. Eğer paket sisteminizde kurulu fakat yeni bir sürümü mevcut ise, her iki sürüm hakkındaki bilgiler listelenecektir.

```
# apt-cache show lilo
Package: lilo
Priority: important
Section: base
Installed-Size: 271
Maintainer: Russell Coker <russell@coker.com.au>
Architecture: i386
Version: 1:21.7-3
Depends: libc6 (>= 2.2.1-2), debconf (>=0.2.26), logrotate
Suggests: lilo-doc
Conflicts: manpages (<<1.29-3)
Filename: pool/main/1/lilo/lilo_21.7-3_i386.deb
Size: 143052
MD5sum: 63fe29b5317fe34ed8ec3ae955f8270e
Description: LInux LOader - The Classic OS loader can load Linux and others
 This Package contains lilo (the installer) and boot-record-images to
 install Linux, OS/2, DOS and generic Boot Sectors of other OSes.
You can use Lilo to manage your Master Boot Record (with a simple text screen)
 or call Lilo from other Boot-Loaders to jump-start the Linux kernel.
Package: lilo
Status: install ok installed
Priority: important
Section: base
Installed-Size: 190
Maintainer: Vincent Renardias <vincent@debian.org>
Version: 1:21.4.3-2
Depends: libc6 (>= 2.1.2)
Recommends: mbr
Suggests: lilo-doc
Description: LInux LOader - The Classic OS loader can load Linux and others
 This Package contains lilo (the installer) and boot-record-images to
install Linux, OS/2, DOS and generic Boot Sectors of other OSes.
 You can use Lilo to manage your Master Boot Record (with a simple text screen)
 or call Lilo from other Boot-Loaders to jump-start the Linux kernel.
```

Burada ilk sırada yeni sürüme ait bilgiler, ikinci sırada ise zaten sisteminizde kurulu olan sürüme ait bilgiler listelenir. Bir paket hakkında daha genel bilgi edinmek için aşağıdaki komutu kullanabilirsiniz:

```
# apt-cache showpkg penguin-command
```

```
Package: penguin-command
Versions:
1.4.5-1(/var/lib/apt/lists/download.sourceforge.net_debian_dists_unstable_main_binary-i
Reverse Depends:
Dependencies:
1.4.5-1 - libc6 (2 2.2.1-2) libpng2 (0 (null)) libsdl-mixer1.1 (2 1.1.0) libsdl1.1 (0 (
Provides:
1.4.5-1 -
Reverse Provides:
```

Bir paketin bağımlı olduğu paketlerin listesini almak için:

```
# apt-cache depends penguin-command
penguin-command
  Depends: libc6
  Depends: libpng2
  Depends: libsdl-mixer1.1
  Depends: libsdl1.1
  Depends: zliblg
```

Özetle, aradığımız paket adını bulmak için bir kaç silaha sahibiz.

5.2. Paket adlarını bulmak için dpkg kullanma

Paket adını bulmada diğer bir yöntem de o paket tarafından kullanıldığını bildiğiniz bir dosyadan hareket etmektir. Örneğin belirli bir ".h" dosyasını içerdiğini bildiğiniz paketin ismini aşağıdaki gibi bulabilirsiniz:

```
# dpkg -S stdio.h
libc6-dev: /usr/include/stdio.h
libc6-dev: /usr/include/bits/stdio.h
perl: /usr/lib/perl/5.6.0/CORE/nostdio.h
```

veya:

```
# dpkg -S /usr/include/stdio.h
libc6-dev: /usr/include/stdio.h
```

Eğer sisteminize kurulu bir paketin tam ismini öğrenmek isterseniz aşağıdaki komut işinizi görecektir:

```
# dpkg -1 | grep mozilla
ii mozilla-browse 0.9.6-7 Mozilla Web Browser
```

Bu komut paket isimlerini belirli bir uzunluktan sonra kesmektedir. Yukarıdaki örnekte paketin tam ismi mozilla-browser'dır. Bu problemi gidermek için COLUMNS çevresel değişkenini aşağıdaki gibi ayarlamalısınız:

```
[kov]@[couve] $ COLUMNS=132 dpkg -l | grep mozilla
ii mozilla-browser 0.9.6-7 Mozilla Web Browser
- core and browser
```

veya açıklamasından yola çıkarak paket adını elde edebilirsiniz:

```
# apt-cache search "Mozilla Web Browser"
mozilla-browser - Mozilla Web Browser
```

5.3. Programları anında kurma

Bir program derliyorsunuz ve aniden bir hata oluştu! Çünkü program sisteminizde olmayan bir .h dosyasına ihtiyaç duyuyor. auto-apt programı sizi bu senaryolardan kurtaracaktır. Gerektiğinde ilgili paketi kurmak isteyip istemediğinizi soracak, derleme işlemini durduracak ve programı çekip kurduktan sonra derleme işleminin devam etmesini sağlayacaktır.

Peki nasıl yapacaksınız:

```
# auto-apt run komut
```

Burada komut yerine derleme için kullanacağınız komutu yazmalısınız.

```
# auto-apt run ./configure
```

Ardından gerekli paketleri kurmak isteyip istemediğinizi soracak, **apt-get**'i çağırarak kurulumları otomatik olarak gerçekleştirecektir. Eğer bir X sunucusu üzerinde çalışıyorsanız, varsayılan metin arayüzü grafik bir arayüzle otomatik olarak değiştirilecektir.

auto-apt programı verimli çalışabilmek için kendi özel veritabanını tutar. Bu veritabanının güncel tutulması programın beklenilen davranışı gösterebilmesi açısından önemlidir. Veritabanını güncellemek için auto-apt update, auto-apt updatedb ve auto-apt update-local komutlarını çalıştırmalısınız.

5.4. Bir dosyanın hangi pakete ait olduğunu bulma

Bir paketi kurdunuz ancak **apt-cache** ile nasıl çağıracağınızı bilmiyorsunuz. Fakat programın dosya adını biliyorsunuz veya paketten çıkan başka herhangi bir dosyanın adını bilmektesiniz. Bu durumda **apt-file** programı ile paket adını bulabilirsiniz:

```
$ apt-file search dosya_adı
```

Bu komut aynı **dpkg -S** gibi çalışır ancak ayrıca verdiğiniz dosyayı içermesine rağmen sisteminizden sonradan kaldırılmış olan paketleri de listeler. Bu komut ayrıca bir derleme sırasında ihtiyaç duyulan dosyaları içeren paketleri bulmak için de kullanılabilir. Fakat bu tür sorunlar için **auto-apt** kullanmak daha iyi bir yöntemdir. Detaylar için bkz. *Programları anında kurma* (sayfa: 20).

Bir paketin içeriğini aşağıdaki komutla listeleyebilirsiniz:

```
$ apt-file list paket_adı
```

apt-file tüm paketler hakkında içerdikleri dosyalara ilişkin kayıtları tutar. Aynı **auto-apt**'de olduğu gibi bu veritabanının da zamanla güncellenmesi gereklidir:

```
# apt-file update
```

Öntanımlı olarak apt-file auto-apt ile aynı kaynağı kullanır, bkz. *Programları anında kurma* (sayfa: 20).

5.5. Paketlerdeki değişikliklerden haberdar olma

Sisteminize kurulan her paket kendi belge dizini altına (/usr/share/doc/paket_adı) changelog.Debian.gz adlı bir dosya atar. Bu dosyada ilk sürümden son sürüme kadar paket üzerinde yapılan değişiklikler belirtilir. Bu dosyayı zless ile okuyabilirsiniz, ancak tüm paketleri bu şekilde takip etmek epey güç bir uğraştır.

Bu işi otomatik hale getirmek için yardımcı bir araç mevcuttur: apt-listchanges. Programı kullanmak için önce apt-listchanges paketini sisteminize kurmalısınız. Kurulum esnasında Debconf tarafından sorulan soruları istediğiniz gibi yanıtlayabilirsiniz.

İlk soru apt-listchanges'in paketlerdeki değişiklikleri nasıl göstereceğine karar vermeniz gereken kısımdır. Değişikliklerin kendinize elektronik posta olarak iletilmesini seçebilirsiniz, otomatik güncellemelerde bu faydalı olabilir veya bir less gibi bir sayfalama aracı ile güncellemelere devam etmeden önce değişikliklere bir göz atmak isteyebilirsiniz Eğer apt-listchanges'in güncellemeler sırasında otomatik olarak çalışmasını istemiyorsanız none seçeneğini seçin.

apt-listchanges yüklendikten sonra paketler apt ile indirildikten sonra (veya bir CD veya bağlanmış aygıttan alındıktan sonra), paketleri yüklemeden önce bu paketlerde yapılmış değişiklikleri listeleyecektir.

6. Kaynak paketlerle çalışma

6.1. Kaynak paketleri indirme

Özgür yazılım dünyasında kaynak kodlar üzerinde çalışma, hata bulma ve düzeltme oldukça yaygındır. Bunu yapabilmek için programın kaynak kodlarını indirmeniz gereklidir. APT sistemi, dağıtım içerisinde yer alan paketlerin kaynak kodlarını, .deb paketi oluşturulabilmesi için yapılan değişiklikleri de içerecek şekilde indirmenizi sağlayacak komutlara sahiptir.

Debian kaynak paketlerinin kullanılmasının gerektiği diğer bir durum ise, belirli bir paketin güncel sürümünü, unstable sürümünü örneğin, stable sürümü için yeniden hazırlamak istediğiniz durumdur. Bir paketi stable dağıtım için oluşturduğunuzda bağımlılıklar da stable dağıtıma göre düzenlenir.

Bunun için /etc/apt/sources.list dosyanızda unstable sürümle ilgili deb-src satırlarının bulunması gereklidir. Ayrıntı için bkz. /etc/apt/sources.list dosyası (sayfa: 4).

Bir kaynak paketi indirmek için aşağıdaki komutu kullanınız:

```
# apt-get source paket_adı
```

Bu komut üç dosyanın indirilmesini sağlayacaktır: bir .orig.tar.gz, bir .dsc ve bir de .diff.gz. Eğer paket Debian'a özgü ise, son iki dosya indirilmez ve dosya adı büyük olasılıkla orig önekini içermez.

.dsc dosyası dpkg-source tarafından kaynak paketi paket_adı-sürüm dizini altına açmak için kullanılır. İndirilen her bir debian kaynak paketi açıldıktan sonra, debian adında bir dizin içerir. Bu dizinde . deb paketini oluşturmak için yapılan tüm değişiklikler bulunmaktadır.

Kaynak paket indirildikten hemen sonra .deb paketinin oluşturulmasını istiyorsanız auto-build komutu işinize yarayacaktır. Bunun için komutu -b seçeneği ile aşağıdaki gibi kullanmalısınız:

```
# apt-get -b source paket_adi
```

Eğer indirdikten hemen sonra yerine daha ileriki zamanlarda .deb paketini oluşturmak isterseniz aşağıdaki komut bunu yapabilirsiniz:

```
# dpkg-buildpackage -rfakeroot -uc -b
```

Bu komutu kaynak paketin açıldığı dizin içerisindeyken çalıştırmalısınız. İşlem sonunda üretilen paketi aşağıdaki gibi sisteminize kurabilirsiniz:

```
# dpkg -i paket.deb
```

apt-get'in source yöntemi ile diğerleri arasında birtakım farklar bulunmaktadır. Burada paketin indirilebilmesi için root kullanıcısı olunmasına gerek yoktur, indirilen paketler o an bulunulan dizin içerisine açılırlar.

6.2. Kaynak paketleri derlemek için gerekli paketler

Doğal olarak derleyeceğiniz programın ihtiyaç duyduğu kütüphanelerin sisteminizde bulunması zorunludur. Tüm kaynak paketler debian/control dosyalarında Build-Depends: adlı bir alana sahiptir, bu alanda paketin kaynak kodundan derlenebilmesi için ihtiyaç duyduğu paketler belirtilir.

APT bu paketleri kolayca indirmek ve kurmak için gerekli komuta sahiptir.
apt-get build-dep paket_adı komutu ile derlemek istediğiniz paketin Build-Depends alanında belirtilen paketlerin sisteminize kurulması sağlanır.

```
# apt-get build-dep gmc
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
The following NEW packages will be installed:
   comerr-dev e2fslibs-dev gdk-imlib-dev imlib-progs libgnome-dev libgnorba-dev libgpmg1-dev
0 packages upgraded, 7 newly installed, 0 to remove and 1 not upgraded.
Need to get 1069kB of archives. After unpacking 3514kB will be used.
Do you want to continue? [Y/n]
```

Burada gmc paketinin kaynak halinden derlenebilmesi için gerekli paketler sisteme kurulmaktadır. Bu komutun kaynak paketi indirmediğini unutmayın, kaynak paketi apt-get source ile ayrıca indirmelisiniz.

Eğer amacınız belirli bir kaynak paketi derleyebilmek için gereken paketlerin listesini almak ise bunun için apt-cache show türevi bir komut kullanılır, bkz. *Paketler hakkında bilgi toplama* (sayfa: 18). Bu araç Build-Depends satırında yazan bilgiler yanında başka bilgiler de göstermektedir.

```
# apt-cache showsrc paket_adı
```

7. Hatalarla başa çıkma

7.1. Genel hatalar

Hatalı durumlar her zaman olabilir, hataların çoğu basit bir şekilde düzeltilebilecek türdendir. Aşağıda sıklıkla karşılaşılan hatalar ve çözüm yöntemlerinin bir listesi verilmiştir:

• Eğer apt-get install paket_adı komutunun ardından aşağıdaki gibi bir çıktı aldıysanız:

```
Reading Package Lists... Done
Building Dependency Tree... Done
W: Couldn't stat source package list 'http://people.debian.org unstable/ Packages'
W: You may want to run apt-get update to correct these missing files
E: Couldn't find package penguineyes
```

/etc/apt/sources.list dosyasında yaptığınız son değişiklikten sonra apt-get update komutunu çalıştırmayı unutmuşsunuz demektir.

Eğer hata aşağıdakine benzer ise:

```
E: Could not open lock file /var/lib/dpkg/lock - open (13 Permission denied)
E: Unable to lock the administration directory (/var/lib/dpkg/), are you root?
```

apt-get'in source dışında bir yöntemini normal kullanıcı haklarıyla kullanmaya çalışıyorsunuzdur.

Benzer bir hatayı, aynı anda birden fazla **apt-get** programını çalıştırmanız durumunda ya da **dpkg** programı işlem yaparken APT kullanmaya çalışmanız durumunda alabilirsiniz. Aynı anda kullanılabilecek tek yöntem source'tır.

 Eğer kurulum işleminiz herhangi bir nedenle yarıda kesilmiş ve ardından hiç bir paketi kurma ve kaldırma işlemi yapamaz duruma gelmişseniz, aşağıdaki komutlarla APT'nin gerekli düzeltmeleri yapmasını sağlayabilirsiniz:

```
# apt-get -f install
# dpkg --configure -a
```

Ve tekrar deneyin. Bazen yukarıdaki komutlardan ikincisini birden fazla defa tekrarlamanız gerekebilir. unstable dağıtımı kullanmaya başlayacak olan kullanıcıların öğrenmesi gereken ilk ders budur.

• Eğer apt-get update kullanımı sırasında "E: Dynamic MMap ran out of room" şeklinde bir hata ile karşılaşırsanız /etc/apt/apt.conf dosyasına şu satırı ekleyin:

```
APT::Cache-Limit 10000000;
```

7.2. Nereden yardım bulabilirim?

Debian paket yönetim sistemi hakkındaki ayrıntılı belgeleri inceleyebilirsiniz. Programların — help ve kılavuz (man) sayfaları da oldukça yararlı bilgiler içerir. Ayrıca /usr/share/doc dizini altındaki her programa ait belgeleri inceleyebilirsiniz, APT için bu dizin /usr/share/doc/apt'dir.

Eğer aradığınız sorunun cevabını bu belgelerde de bulamazsanız cevabı Debian eposta listelerinde aramalısınız. Debian listeleri hakkında ayrıntılı bilgilere http://www.debian.org/adresinden ulaşabilirsiniz.

Belirttiğimiz listeler Debian kullanıcıları içindir, diğer dağıtımları kullananlar, dağıtımlarının eposta listelerinde kendilerine uygun cevapları bulabilirler.

8. Hangi Linux dağıtımları APT destekliyor?

Aşağıda APT'yi destekleyen dağıtımların bir listesi yer almaktadır:

- Debian GNU/Linux (http://www.debian.org/) APT'nin geliştiriminin yapıldığı ve devam ettiği dağıtımdır.
- Conectiva (http://www.conectiva.com.br/) APT sisteminin RPM ile kullanılabilmesi için çalışan ilk dağıtımdır.
- Libranet (http://www.libranet.com/)
- Mandrake (http://www.mandrake.com/)
- PLD (http://www.pld.org.pl/)
- Vine (http://www.vinelinux.org/)
- APT4RPM (http://apt4rpm.sf.net/)
- Alt Linux (http://www.altlinux.ru/)
- Red Hat (http://www.redhat.com/)
- Sun Solaris (http://www.sun.com/)
- SuSE (http://www.suse.de/)
- Yellow Dog Linux (http://www.yellowdoglinux.com/)

9. Teşekkürler

Debian–BR ve Debian projesindeki arkadaşlarıma, desteklerini esirgemedikleri için teşekkürlerimi sunuyorum. Ayrıca projemize ve benzer özgür projelere destek veren CIPSGA'ya teşekkür ediyorum.

Ve özel teşekkürler:

Yooseong Yang <yooseong (at) debian.org>

Michael Bramer < grisu (at) debian.org>

Bryan Stillwell <bryan (at) bokeoa.com>

Pawel Tecza <pawel.tecza (at) poczta.fm>

Hugo Mora <h.mora (at) melix.com.mx>

Luca Monducci <luca.mo (at) tiscali.it>

Tomohiro KUBOTA < kubota (at) debian.org>

Pablo Lorenzzoni <spectra (at) debian.org>

Steve Langasek <vorlon (at) netexpress.net>

Arnaldo Carvalho de Melo <acme (at) conectiva.com.br>

Erik Rossen <rossen (at) freesurf.ch>

Ross Boylan <RossBoylan (at) stanfordalumni.org>

Matt Kraai <kraai (at) debian.org>

Aaron M. Ucko <ucko (at) debian.org>

Jon Åslund <d98-jas (at) nada.kth.se>

10. Bu belgenin yeni sürümleri

Bu belge Debian–BR^(B36) projesi kapsamında üretilmiş olup, herkesin Debian kullanımına yardımcı olmak amacıyla oluşturulmuştur.

Belgenin yeni sürümlerine her zaman Debian Belgelendirme Projesi sayfalarından erişebilirsiniz: http://www.debian.org/doc/ddp^(B37).

Her türlü yorum ve görüşlerinizi <kov (at) debian.org> adresinden bana gönderebilirsiniz.

Notlar

Belge içinde dipnotlar ve dış bağlantılar varsa, bunlarla ilgili bilgiler bulundukları sayfanın sonunda dipnot olarak verilmeyip, hepsi toplu olarak burada listelenmiş olacaktır.

```
(B36) http://www.debian-wbr.org/

(B37) http://www.debian.org/doc/ddp
```

Bu dosya (apt-howto.pdf), belgenin XML biçiminin TEXLive ve belgeler-xsl paketlerindeki araçlar kullanılarak PDF biçimine dönüştürülmesiyle elde edilmiştir.

22 Ocak 2007